




# Kif għandi naqra l-lista ta' vjaġġi elenkati ta' Toll Collect?



Flimkien mar-rendikont tan-nol, tista' titlob lista ta' vjaġġi elenkati (Einzelfahrtennachweis), li tagħti sommarju ddettaljat dwar il-vjaġġi kollha invojsjati. Hekk tista' tiċċekkja l-ammonti tan-nolijiet wieħed wieħed. Fil-kaxxi tal-informazzjoni għandek issib numri li sussegwentement se jiġu spjegati wara xulxin.



**TOLL COLLECT**  
service on the road

## Einzelfahrtennachweis

**1** Firma  
Mustermann  
Musterstrasse 321  
12345 Musterstadt  
AUSLAND


**2** Datum  
Seite  
**3** Benutzernummer  
**4** Mautaufstellung Nr.

TT.MM.JJJJ  
1 von 1  
1234567  
6123456789

|  | <b>5</b>                      |            | <b>6</b> | <b>7</b>         | <b>8</b> | <b>9</b>  | <b>10</b> | <b>11</b>                     | <b>12</b>          | <b>13</b>   |              |
|--|-------------------------------|------------|----------|------------------|----------|---|-----------|-------------------------------|--------------------|-------------|--------------|
|  | Kfz-Kennz.                    | Datum      | Start    | Buchungsnummer   | Art      | Auffahrt / über / Abfahrt                       | Kostenst. | Tarifbezeichnung <sup>1</sup> | Verf. <sup>2</sup> | km          | EUR          |
|  | B TC 1001                     | TT.MM.JJJJ | hh:mm    | 11111111111111   | Maut     | Auffahrt / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / Abfahrt | 1111      | VVVVAKGKSKBBB                 | AV                 | 00,0        | 00,00        |
|  | B TC 1001                     | TT.MM.JJJJ | hh:mm    | 1111111111111111 | Maut     | Auffahrt / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / Abfahrt |           | VVVVAKGKSKBBB                 | MVM                | 00,0        | 00,00        |
|  | B TC 1001                     | TT.MM.JJJJ | hh:mm    | 1111111111111111 | Storno   | Auffahrt / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / Abfahrt |           | VVVVAKGKSKBBB                 | MVM                | -00,0       | -00,00       |
|  | B TC 1001                     | TT.MM.JJJJ | hh:mm    | 1111111111111111 | Gebühr   | Stornierungsgebühr                              |           | VVVVAKGKSKBBB                 | MVM                | 0,0         | 0,00         |
|  | <b>14</b> Summe für B TC 1001 |            |          |                  |          |   |           |                               |                    | <b>00,0</b> | <b>00,00</b> |
|  | B TC 1002                     | TT.MM.JJJJ | hh:mm    | 1111111111111111 | Maut     | Auffahrt / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / Abfahrt |           | VVVVAKGKSKBBB                 | MVA                | 00,0        | 00,00        |
|  | B TC 1002                     | TT.MM.JJJJ | hh:mm    | 11111111111111   | Maut     | Auffahrt / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / Abfahrt | 1111      | VVVVAKGKSKBBB                 | AV                 | 00,0        | 00,00        |
|  | <b>14</b> Summe für B TC 1002 |            |          |                  |          |   |           |                               |                    | <b>00,0</b> | <b>00,00</b> |

V 6.0 <sup>1</sup>Tarifbezeichnung (VVVVAKGKSKBBB): Version Tarifmodell VVVVV, Achsklasse AK, Gewichtsklasse GK, Schadstoffklasse SK, Straßenbetreiber BBB

<sup>2</sup>Verfahren: AV-Automatisches Verfahren, MVM-Manuelles Verfahren Mautstelle, MVI-Manuelles Verfahren Internet, MVA-Manuelles Verfahren App

Im Auftrag des  Bundesamt für Güterverkehr



## Kif għandi naqra l-lista ta' vjaġġi elenkati ta' Toll Collect?

Jekk ma tirċevix il-lista ta' vjaġġi elenkati (Einzelfahrtennachweis) bħala verżjoni stampata (karta) jew fajl tal-PDF iżda bħala fajl CSV, hawnhekk se ssib fajl CSV mudell. Fil-kaxxi tal-informazzjoni għandek issib numri li sussegwentement se jiġu spjegati wara xulxin.

| 4          | 5          |            |       | 6              | 7      | 8        |                            |         | 9            |
|------------|------------|------------|-------|----------------|--------|----------|----------------------------|---------|--------------|
| A          | B          | C          | D     | E              | F      | G        | H                          | I       | J            |
| 6000008002 | Kfz-Kennz. | Datum      | Start | Buchungsnummer | Art    | Auffahrt | über                       | Abfahrt | Kostenstelle |
|            | B TC 1001  | TT.MM.JJJJ | hh:mm | 111111111111   | Maut   | Auffahrt | A#, Knoten, A#, Knoten, A# | Abfahrt | 1111111111   |
|            | B TC 1001  | TT.MM.JJJJ | hh:mm | 111111111111   | Maut   | Auffahrt | A#, Knoten, A#, Knoten, A# | Abfahrt | 1111111111   |
|            | B TC 1001  | TT.MM.JJJJ | hh:mm | 111111111111   | Maut   | Auffahrt | A#, Knoten, A#, Knoten, A# | Abfahrt | 1111111111   |
|            | B TC 1001  | TT.MM.JJJJ | hh:mm | 111111111111   | Storno | Auffahrt | A#, Knoten, A#, Knoten, A# | Abfahrt |              |
|            | B TC 1001  | TT.MM.JJJJ | hh:mm | 111111111111   | Gebühr |          | Stornierungsgebühr         |         |              |

| 10           |            |                |                       | 11           | 12                 | 13    |        |
|--------------|------------|----------------|-----------------------|--------------|--------------------|-------|--------|
| K            | N          | O              | P                     | Q            | R                  | S     | T      |
| Tarifversion | Achsklasse | Gewichtsklasse | Maut-Schadstoffklasse | Betreiber-ID | Verf. <sup>1</sup> | km    | EUR    |
| VVVVV        | AK         | GK             | SK                    | BBB          | AV                 | 00,0  | 00,00  |
| VVVVV        | AK         | GK             | SK                    | BBB          | MVI                | 00,0  | 00,00  |
| VVVVV        | AK         | GK             | SK                    | BBB          | MVM                | 00,0  | 00,00  |
| VVVVV        | AK         | GK             | SK                    | BBB          | MVM                | -00,0 | -00,00 |
| VVVVV        | AK         | GK             | SK                    | BBB          | MVA                | 0,0   | 00,00  |

<sup>1</sup>Verfahren: AV-Automatisches Verfahren, MVM-Manuelles Verfahren Mautstelle, MVI-Manuelles Verfahren Internet, MVA-Manuelles Verfahren App

**1 Kumpanija Mustermann**  
L-indirizz tal-fatturar tiegħek jista' jkun differenti mill-indirizz tiegħek ta' klient. Jekk tkun tixtieq tagħmel xi tibdil (eż. jekk ikun inbidel l-indirizz tiegħek), jekk jogħġbok infurmana. Għal dan il-għan għandek tuża l-formola "Bdil fl-indirizz u s-servizzi/ Terminazzjoni tal-kuntratt" li ssibha online fuq [www.toll-collect.de](http://www.toll-collect.de) jew inkella ibgħat faks fuq: +49 180 1 222 628\*\* (ara l-punt 16 tad-dikjarazzjoni dwar in-nol - Spejjeż għal telefonati).

**2 Data**  
F'din il-gurnata għiet ippreparata l-fattura.

**3 Numru tal-utent**  
Inti rreġistrat ma' Toll Collect bħala utent. Jekk jogħġbok indika dan in-numru tal-utent fl-ittri u domandi kollha tiegħek.

**4 Nru tar-rendikont tan-nol**  
Dan in-numru jindika r-rendikont tan-nol li għalih tirreferi l-lista ta' vjaġġi elenkati.

**5 Reġistrazzjoni tal-vettura / Data / Bidu**  
Abbażi tal-reġistrazzjoni tal-vettura u tal-ħin u d-data tat-tluq tista' tqabbel l-informazzjoni fuq il-lista mar-rekords tiegħek.

**6 Numru tad-dħul fis-sistema**  
Abbażi tal-numru tad-dħul fis-sistema tista' tidentifika faċilment kull vjaġġ invojsjat. Meta jkollok xi domandi dwar vjaġġi individwali, dejjem għandek tindika dan il-kodiċi. Abbażi tal-numru tad-dħul fis-sistema wieħed jista' jara wkoll id-dettalji għall-vjaġġ rispettiv fil-Portal tal-klijenti.

**7 Tip**  
Abbażi tat-tip ta' riżervazzjoni tista' tagħraf jekk l-oġġett huwiex nol invojsjat, kanċellazzjoni (parzjali) jew miżata għal kanċellazzjoni.

**8 Dħul / rotta / ħruġ**  
Il-moġhdija tar-rotot individwali tista' tiġi ttraċcata faċilment: Huma indikati d-dħul rispettiv, il-punti l-aktar importanti tar-rotta kif ukoll il-ħruġ.

**9 Ċen. Spe. (Ċentru tal-ispejjeż)**  
Sabix il-vjaġġi individwali jkunu jistgħu jiġu assenjati liċ-ċentru tal-ispejjeż speċifikat tiegħek, is-sewwieq tiegħek jista' jdaħħal kodiċi individwali fit-tagħmir abbord qabel il-bidu tal-vjaġġ. Dan in-numru jiġi identifikat bħala ċ-ċentru tal-ispejjeż.

**10 Assenjazzjoni tar-rata tan-nol**  
L-assenjazzjoni tar-rata tan-nol fiha informazzjoni biex jiġi ddeterminat l-ammont ta' nol. L-ewwel ħames pożizzjonijiet (VVVVV) jidentifikaw il-verżjoni attwali tar-rata tan-nol u l-mudell tal-passaġġ. Il-pożizzjonijiet li jifdal fl-assenjazzjoni tar-rata tan-nol jinkludu dan li ġej fis-sekwenza li ġejja: il-kategorija tal-fus (immarkata AK), il-kategorija tal-piż (GK) u l-kategorija tal-emissjonijiet (SK). L-aħħar 3 pożizzjonijiet juru n-numru tal-operatur rilevanti tat-triq noleggata.

Il-parametri l-oħrajn dwar il-kategorija tal-lokalizzazzjoni u tal-ħin li wkoll jinfluwenzaw l-ammont ta' nol issibhom b'mod iddettaljat fid-dettalji tal-vjaġġ tiegħek li tista' tarahom fil-Portal tal-klijenti ta' Toll Collect.

**11 Proċ. (proċedura)**  
F'din il-kolonna ssib l-informazzjoni dwar il-proċedura magħzula biex tirreġistra n-nol.

**12 km**  
Hawnhekk tista' tara d-distanza tar-rotta li tkun instaquet. Dan in-numru jista' jvarja minn dak indikat fuq l-ispidometru tat-trakk, peress li l-kollezzjoni tan-nol ibbażata fuq is-satellita hija bbażata fuq sezzjonijiet tar-rotta ddefiniti u mhux fuq il-kilometri attwali vvjaġġati.

**13 EUR**  
Hawnhekk issib l-ammont tan-nol dovut għal kull vjaġġ f'euro.

**14 Somma f'km u EUR**  
Dan in-numru juri l-kilometri invojsjati għal kull trakk individwali kif ukoll l-ammont tan-nol assoċjat.